

3-IN-1 CASE MOUTH CUTTER - FORSTER PRODUCTS, INC. 0.224" 3-IN-1 PILOT

The 3-In-1 Case Mouth Cutter from Forster creates a perfectly aligned, consistent chamfer on the inside and outside of the case mouth to help ensure benchrest quality handloads. Installs easily over the existing cutter shaft on all Foster Original and Power Case trimmers. Chamfers the inside to a 14° angle that works for both VLD boat tail and standard bullets. Outside is chamfered to a 30° angle, plus is fully adjustable for chamfer length. Long lasting carbide blades hold edge indefinitely with proper care.



Attributes

- Name: FORSTER PRODUCTS, INC. 0.224" 3-IN-1 PILOT
- Manufacturer: FORSTER PRODUCTS, INC.
- Product no.: 749009540
- Mfr. No.: 3CUT-224
- Delivery weight: 0.091kg
- UPC: 757253996450

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: 3IN1 HÜLSENMUNDENENTGRATER SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: 3IN1 CASE MOUTH CUTTER SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL CORTADOR DE BOCA DE CARTUCHO 3 EN 1](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE COUPEBORD DE DOUILLE 3 EN 1](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL TAGLIABOCCA 3 IN 1](#)
- [Norsk: 3IN1 HYLSEMUNNBÅND CUTTER SIKKERHETSINSTRUKSJONER](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA NARZĘDZIA 3W1 DO CIĘCIA KRAWĘDZI ŁUSKI](#)
- [Suomi: 3IN1 HYLSSYNSUUN VIISTIN TURVAOHJEET](#)
- [Svenska: SÄKERHETSINSTRUKTIONER FÖR 3i1 HYLSMUNDINGSKAPP](#)
- [Český: NÁVOD NA BEZPEČNOST POUŽITÍ ŘEZÁKU NA ÚSTÍ NÁBOJNIC 3V1](#)

3IN1 HÜLSENMUNDENENTGRATER

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den 3in1 Hülse Mund Cutter von Forster Products, Inc. entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir zu helfen, präzise und konsistente Fasenanschliffe an Hülsemündern für hochwertige Handladungen zu erreichen. Um deine Sicherheit und die effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende das Produkt immer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe den Cutter und seine Komponenten regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Nutzung.
- Sorge dafür, dass dein Arbeitsplatz sauber und frei von Unordnung ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie z.B. Schutzbrillen, beim Betrieb des Cutters.
- Verwende den Cutter nicht für andere Zwecke als die vorgesehene Nutzung.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Scharfe Klingen:** Die Hartmetallklingen sind scharf und können Schnittverletzungen verursachen. Gehe vorsichtig mit dem Cutter um.
- **Stabilität:** Stelle sicher, dass der Trimmer stabil und sicher ist, bevor du den Cutter betätigst.
- **Einstellungen:** Nimm Anpassungen an der Fasenlänge nur vor, wenn der Cutter nicht in Betrieb ist.
- **Finger weg:** Halte deine Finger während des Betriebs vom Schneidebereich fern.
- **Angemessene Beleuchtung:** Sorge dafür, dass dein Arbeitsbereich gut beleuchtet ist, um die Sicht während der Nutzung des Cutters zu gewährleisten.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Entferne jeden vorhandenen Cutter von deinem Forster Original oder Power Case Trimmer.
- Installiere den 3in1 Hülse Mund Cutter vorsichtig über der vorhandenen Schneidwelle.
- Stelle sicher, dass er sicher befestigt ist, bevor du mit der Nutzung fortfährst.

2. Nutzung:

- Platziere die Hülse sicher im Trimmer.
- Aktiviere den Cutter und beginne mit dem Fasenanschliff.
- Für den Innenanschliff erzeugt der Cutter einen 14°Winkel. Für den Außenanschliff wird ein 30°Winkel erzeugt.
- Passe die Fasenlänge nach Bedarf an, wobei die Anpassungen vorgenommen werden sollten, wenn der Cutter nicht in Betrieb ist.
- Reinige den Cutter nach der Nutzung, um die Langlebigkeit der Hartmetallklingen zu erhalten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge den Cutter nicht im regulären Haushaltsabfall, wenn er scharfe Klingen enthält; befolge die örtlichen Richtlinien für gefährlichen Abfall.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder zusätzliche Unterstützung bezüglich des 3in1 Hülse Mund Cutters, konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die mit deiner Produktverpackung bereitgestellt wurden.

Bitte stelle sicher, dass du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, um die Vorteile deines 3in1 Hülse Mund Cutters zu maximieren und gleichzeitig Risiken zu minimieren. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit zur Sicherheit!

3IN1 CASE MOUTH CUTTER SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the 3In1 Case Mouth Cutter from Forster Products, Inc. This product is designed to help you achieve precise and consistent chamfers on case mouths for highquality handloads. To ensure your safety and the effective use of this product, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Always use the product in accordance with the manufacturer's instructions.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the cutter and its components regularly for any signs of wear or damage before use.
- Ensure that your workspace is clean and free from clutter to prevent accidents.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses, when operating the cutter.
- Do not use the cutter for any purpose other than its intended use.

Specific Safety Precautions for Use

- **Sharp Blades:** The carbide blades are sharp and can cause cuts. Handle the cutter with care.
- **Stability:** Make sure the trimmer is stable and secure before operating the cutter.
- **Adjustments:** Only adjust the chamfer length when the cutter is not in use.
- **Fingers Away:** Keep your fingers away from the cutting area during operation.
- **Proper Lighting:** Ensure that your working area is welllit to maintain visibility while using the cutter.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Remove any existing cutter from your Forster Original or Power Case trimmer.
- Carefully install the 3In1 Case Mouth Cutter over the existing cutter shaft.
- Ensure that it is securely attached before proceeding to use.

2. Usage:

- Place the case securely in the trimmer.
- Engage the cutter and begin the chamfering process.
- For inside chamfering, the cutter will create a 14° angle. For outside chamfering, it will create a 30° angle.
- Adjust the chamfer length as needed, ensuring that adjustments are made when the cutter is not in operation.
- After use, clean the cutter to maintain the longevity of the carbide blades.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the cutter in regular household waste if it contains sharp blades; follow local hazardous waste guidelines.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or additional support regarding the 3In1 Case Mouth Cutter, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product packaging.

Please ensure you follow these safety instructions to maximize the benefits of your 3In1 Case Mouth Cutter while minimizing risks. Thank you for your attention to safety!

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL CORTADOR DE BOCA DE CARTUCHO 3 EN 1

Introducción

Gracias por elegir el Cortador de Boca de Cartucho 3 en 1 de Forster Products, Inc. Este producto está diseñado para ayudarte a lograr chaflanes precisos y consistentes en las bocas de los cartuchos para cargas manuales de alta calidad. Para garantizar tu seguridad y el uso efectivo de este producto, por favor lee y sigue estas instrucciones de seguridad cuidadosamente.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre utiliza el producto de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños e individuos vulnerables.
- Inspecciona el cortador y sus componentes regularmente en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y libre de desorden para prevenir accidentes.
- Usa equipo de protección personal (EPP) apropiado, como gafas de seguridad, al operar el cortador.
- No utilices el cortador para ningún propósito que no sea su uso previsto.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Cuchillas Afiladas:** Las cuchillas de carburo son afiladas y pueden causar cortes. Maneja el cortador con cuidado.
- **Estabilidad:** Asegúrate de que el recortador esté estable y seguro antes de operar el cortador.
- **Ajustes:** Solo ajusta la longitud del chaflán cuando el cortador no esté en uso.
- **Dedos Fuera:** Mantén tus dedos alejados del área de corte durante la operación.
- **Iluminación Adecuada:** Asegúrate de que tu área de trabajo esté bien iluminada para mantener la visibilidad mientras usas el cortador.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Retira cualquier cortador existente de tu recortador de cartuchos Forster Original o Power.
- Instala cuidadosamente el Cortador de Boca de Cartucho 3 en 1 sobre el eje del cortador existente.
- Asegúrate de que esté firmemente sujeto antes de proceder a usarlo.

2. Uso:

- Coloca el cartucho de manera segura en el recortador.
- Activa el cortador y comienza el proceso de chaflanado.
- Para el chaflanado interior, el cortador creará un ángulo de 14°. Para el chaflanado exterior, creará un ángulo de 30°.
- Ajusta la longitud del chaflán según sea necesario, asegurándote de que los ajustes se realicen cuando el cortador no esté en operación.
- Después de usar, limpia el cortador para mantener la longevidad de las cuchillas de carburo.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el cortador en la basura doméstica regular si contiene cuchillas afiladas; sigue las pautas locales de residuos peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o soporte adicional sobre el Cortador de Boca de Cartucho 3 en 1, por favor consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con el empaque de tu producto.

Por favor, asegúrate de seguir estas instrucciones de seguridad para maximizar los beneficios de tu Cortador de Boca de Cartucho 3 en 1 mientras minimizas riesgos. ¡Gracias por tu atención a la seguridad!

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE COUPEBORD DE DOUILLE 3 EN 1

Introduction

Merci d'avoir choisi le coupebord de douille 3 en 1 de Forster Products, Inc. Ce produit est conçu pour t'aider à obtenir des chanfreins précis et cohérents sur les bords de douille pour des recharges de haute qualité. Pour garantir ta sécurité et l'utilisation efficace de ce produit, merci de lire et de suivre attentivement ces instructions de sécurité.

Directives de Sécurité Générales

- Utilise toujours le produit conformément aux instructions du fabricant.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement le coupebord et ses composants pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Assure-toi que ton espace de travail est propre et dégagé pour éviter les accidents.
- Utilise un équipement de protection individuelle approprié (EPI), comme des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation du coupebord.
- Ne pas utiliser le coupebord à d'autres fins que celles pour lesquelles il est destiné.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Lames Tranchantes** : Les lames en carbure sont tranchantes et peuvent causer des coupures. Manipule le coupebord avec précaution.
- **Stabilité** : Assure-toi que le taillebord est stable et sécurisé avant d'utiliser le coupebord.
- **Réglages** : Ne règle la longueur du chanfrein que lorsque le coupebord n'est pas en utilisation.
- **Doigts Éloignés** : Garde tes doigts éloignés de la zone de coupe pendant l'opération.
- **Éclairage Approprié** : Assure-toi que ton espace de travail est bien éclairé pour maintenir une bonne visibilité pendant l'utilisation du coupebord.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Retire tout coupebord existant de ton affûteur de douille Forster Original ou Power.
- Installe soigneusement le coupebord de douille 3 en 1 sur l'arbre du coupebord existant.
- Assure-toi qu'il est solidement fixé avant de procéder à l'utilisation.

2. Utilisation :

- Place la douille en toute sécurité dans le taillebord.
- Engage le coupebord et commence le processus de chanfreinage.
- Pour le chanfreinage intérieur, le coupebord créera un angle de 14°. Pour le chanfreinage extérieur, il créera un angle de 30°.
- Ajuste la longueur du chanfrein si nécessaire, en t'assurant que les réglages sont effectués lorsque le coupebord n'est pas en fonctionnement.
- Après utilisation, nettoie le coupebord pour maintenir la longévité des lames en carbure.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de tout composant endommagé ou usé conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le coupebord dans les déchets ménagers ordinaires s'il contient des lames tranchantes ; suis

les directives locales sur les déchets dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou assistance supplémentaire concernant le coupebord de douille 3 en 1, merci de te référer aux informations de contact du fabricant fournies avec l'emballage de ton produit.

Merci de suivre ces instructions de sécurité pour maximiser les avantages de ton coupebord de douille 3 en 1 tout en minimisant les risques. Merci de ton attention à la sécurité !

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL TAGLIABOCCA 3 IN 1

Introduzione

Grazie per aver scelto il Tagliabocca 3 In 1 di Forster Products, Inc. Questo prodotto è progettato per aiutarti a ottenere chamfer perfetti e consistenti sulle bocche dei bossoli per caricamenti di alta qualità. Per garantire la tua sicurezza e un uso efficace di questo prodotto, ti preghiamo di leggere e seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizza sempre il prodotto in conformità con le istruzioni del produttore.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona regolarmente il cutter e i suoi componenti per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito e privo di ingombri per prevenire incidenti.
- Utilizza adeguati dispositivi di protezione individuale (DPI), come occhiali di sicurezza, quando utilizzi il cutter.
- Non utilizzare il cutter per scopi diversi da quelli previsti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Lame Affilate:** Le lame in carburo sono affilate e possono causare tagli. Maneggia il cutter con attenzione.
- **Stabilità:** Assicurati che il trimmer sia stabile e sicuro prima di utilizzare il cutter.
- **Regolazioni:** Effettua le regolazioni della lunghezza del chamfer solo quando il cutter non è in uso.
- **Dita Lontane:** Tieni le dita lontane dall'area di taglio durante il funzionamento.
- **Illuminazione Adeguata:** Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata per mantenere la visibilità durante l'uso del cutter.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Rimuovi eventuali cutter esistenti dal tuo trimmer Forster Original o Power Case.
- Installa con attenzione il Tagliabocca 3 In 1 sull'albero del cutter esistente.
- Assicurati che sia fissato saldamente prima di procedere all'uso.

2. Uso:

- Posiziona il bossolo in modo sicuro nel trimmer.
- Attiva il cutter e inizia il processo di chamfering.
- Per il chamfering interno, il cutter creerà un angolo di 14°. Per il chamfering esterno, creerà un angolo di 30°.
- Regola la lunghezza del chamfer secondo necessità, assicurandoti che le regolazioni vengano effettuate quando il cutter non è in funzione.
- Dopo l'uso, pulisci il cutter per mantenere la longevità delle lame in carburo.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti danneggiati o usurati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il cutter nei normali rifiuti domestici se contiene lame affilate; segui le linee guida locali sui rifiuti pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o supporto aggiuntivo riguardo al Tagliabocca 3 In 1, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con l'imballaggio del prodotto.

Ti preghiamo di assicurarti di seguire queste istruzioni di sicurezza per massimizzare i benefici del tuo Tagliabocca 3 In 1 riducendo al minimo i rischi. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza!

3i1 HYLSEMUNNBÅND CUTTER

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Introduksjon

Takk for at du valgte 3i1 Hylsemunnbånds Cutter fra Forster Products, Inc. Dette produktet er designet for å hjelpe deg med å oppnå presise og konsistente chamfers på hylsemunnstykker for høykvalitets håndlading. For å sikre din sikkerhet og effektiv bruk av dette produktet, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid produktet i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Inspiser kutteren og dens komponenter regelmessig for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent og fritt for rot for å forhindre ulykker.
- Bruk passende personlig verneutstyr (PPE), som vernebriller, når du betjener kutteren.
- Ikke bruk kutteren til noe annet enn dens tiltenkte bruk.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Skjæreblader:** Karbidbladene er skarpe og kan forårsake kutt. Håndter kutteren med forsiktighet.
- **Stabilitet:** Sørg for at trimmeren er stabil og sikker før du bruker kutteren.
- **Justeringer:** Juster kun chamferlengden når kutteren ikke er i bruk.
- **Fingre Borte:** Hold fingrene unna kutteområdet under drift.
- **Riktig Belysning:** Sørg for at arbeidsområdet ditt er godt opplyst for å opprettholde synlighet mens du bruker kutteren.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Fjern eventuell eksisterende kutter fra din Forster Original eller Power Hylsetrimmer.
- Installer forsiktig 3i1 Hylsemunnbånds Cutter over den eksisterende kutterakslingen.
- Sørg for at den er sikkert festet før du går videre til bruk.

2. Bruk:

- Plasser hylsen sikkert i trimmeren.
- Aktiver kutteren og start chamferingprosessen.
- For innvendig chamfering vil kutteren lage en 14° vinkel. For utvendig chamfering vil den lage en 30° vinkel.
- Juster chamferlengden etter behov, og sørg for at justeringer gjøres når kutteren ikke er i drift.
- Etter bruk, rengjør kutteren for å opprettholde levetiden til karbidbladene.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle skadede eller slitte komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast kutteren i vanlig husholdningsavfall hvis den inneholder skarpe blader; følg lokale retningslinjer for farlig avfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetshenvendelser eller ytterligere støtte angående 3i1 Hylsemunnbånds Cutter, vennligst referer til produsentens kontaktinformasjon som følger med produktpakken.

Vennligst sørg for at du følger disse sikkerhetsinstruksjonene for å maksimere fordelene med din 3i1 Hylsemunnbånds Cutter samtidig som du minimerer risikoene. Takk for din oppmerksomhet til sikkerhet!

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA NARZĘDZIA 3W1 DO CIĘCIA KRAWĘDZI ŁUSKI

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór narzędzia 3W1 do cięcia krawędzi łuski od Forster Products, Inc. Produkt ten został zaprojektowany, aby pomóc w precyzyjnym i spójnym fazowaniu krawędzi łuski dla wysokiej jakości amunicji ręcznie ładowanej. Aby zapewnić bezpieczeństwo oraz skuteczne korzystanie z tego produktu, prosimy o uważne przeczytanie i przestrzeganie poniższych instrukcji bezpieczeństwa.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze używaj produktu zgodnie z instrukcjami producenta.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie i jego elementy pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste i wolne od bałaganu, aby zapobiec wypadkom.
- Używaj odpowiedniego sprzętu ochrony osobistej (PPE), takiego jak okulary ochronne, podczas obsługi narzędzia.
- Nie używaj narzędzia do żadnego celu innego niż jego zamierzony użytek.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- **Ostrza:** Ostrza węglkowe są ostre i mogą powodować skaleczenia. Obsługuj narzędzie ostrożnie.
- **Stabilność:** Upewnij się, że trimmer jest stabilny i bezpieczny przed rozpoczęciem pracy z narzędziem.
- **Regulacje:** Dostosowuj długość fazowania tylko wtedy, gdy narzędzie nie jest w użyciu.
- **Palce z dala:** Trzymaj palce z dala od obszaru cięcia podczas pracy.
- **Odpowiednie oświetlenie:** Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest dobrze oświetlone, aby utrzymać widoczność podczas używania narzędzia.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Usuń wszelkie istniejące ostrza z Twojego oryginalnego lub Power Case trimmera Forster.
- Ostrożnie zainstaluj narzędzie 3W1 do cięcia krawędzi łuski na istniejącym wale tnącym.
- Upewnij się, że jest ono pewnie zamocowane przed przystąpieniem do użycia.

2. Użytkowanie:

- Umieść łuskę pewnie w trimmerze.
- Włącz narzędzie i rozpocznij proces fazowania.
- Dla wewnętrznego fazowania, narzędzie stwórz kąt 14°. Dla zewnętrznego fazowania, stwórz kąt 30°.
- Dostosuj długość fazowania w razie potrzeby, upewniając się, że regulacje są dokonywane, gdy narzędzie nie jest w użyciu.
- Po zakończeniu użytkowania, oczyść narzędzie, aby zachować długowieczność ostrzy węglkowych.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte elementy zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj narzędzia do zwykłych odpadów domowych, jeśli zawiera ostre ostrza; postępuj zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących bezpieczeństwa lub dodatkowej pomocy związanej z narzędziem 3W1 do cięcia krawędzi łuski, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta zawartymi w opakowaniu produktu.

Prosimy o przestrzeganie tych instrukcji bezpieczeństwa, aby maksymalnie wykorzystać korzyści płynące z narzędzia 3W1 do cięcia krawędzi łuski, minimalizując jednocześnie ryzyko. Dziękujemy za uwagę na bezpieczeństwo!

3IN1 HYLSSYNSUUN VIISTIN TURVAOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit Forster Products, Inc.:n 3in1 Hylssynsuun Viistin. Tämä tuote on suunniteltu auttamaan sinua saavuttamaan tarkat ja tasaiset viisteet hylsyjen suille laadukkaita latauksia varten. Varmistaaksesi turvallisuutesi ja tuotteen tehokkaan käytön, lue ja noudata näitä turvallisuusohjeita huolellisesti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käytä tuotetta aina valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista viistin ja sen osat säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Varmista, että työskentelytilasi on puhdas ja siisti onnettomuuksien estämiseksi.
- Käytä sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja, viistintä käyttäessäsi.
- Älä käytä viistintä muuhun kuin sen tarkoitetun käyttötarkoituksen mukaisesti.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- **Terävät terät:** Karbiditerät ovat teräviä ja voivat aiheuttaa viiltohaavoja. Käsittele viistintä varovasti.
- **Vakautus:** Varmista, että trimmauslaite on vakaa ja turvallinen ennen viistimen käyttöä.
- **Säätö:** Säädä viisteen pituutta vain silloin, kun viistin ei ole käytössä.
- **Sormet pois:** Pidä sormesi poissa leikkausalueelta käytön aikana.
- **Oikea valaistus:** Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu, jotta näkyvyys säilyy viistintä käyttäessäsi.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Poista kaikki olemassa olevat viistimet Forster Original tai Power Case trimmeristäsi.
- Asenna 3in1 Hylssynsuun Viistin varovasti olemassa olevan viistimen akselin päälle.
- Varmista, että se on tiukasti kiinnitetty ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Aseta hylsy turvallisesti trimmeriin.
- Aktivoi viistin ja aloita viistoiminta.
- Sisäviistoiminnassa viistin luo 14° kulman. Ulkoviistoiminnassa se luo 30° kulman.
- Säädä viisteen pituutta tarpeen mukaan varmistaen, että säädöt tehdään, kun viistin ei ole toiminnassa.
- Käytön jälkeen puhdista viistin karbiditerien pitkäikäisyyden ylläpitämiseksi.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet osat paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä viistintä tavallisen kotitalousjätteen mukana, jos siinä on teräviä teriä; seuraa paikallisia vaarallisen jätteen ohjeita.

Lisätietoja tukipalveluista

Mikäli sinulla on turvallisuuteen liittyviä kysymyksiä tai tarvitset lisätukea 3in1 Hylssynsuun Viistimen osalta, viittaa tuotepakkauksessa olevaan valmistajan yhteystietoon.

Varmista, että noudatat näitä turvallisuusohjeita maksimoidaksesi 3in1 Hylsynsuun Viistimen hyödyt samalla, kun minimoit riskit. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen!

SÄKERHETSINSTRUKTIONER FÖR 3i1 HYLSMUNDINGSKAPP

Introduktion

Tack för att du valt 3i1 Hylsmundingskapp från Forster Products, Inc. Denna produkt är utformad för att hjälpa dig att uppnå precisa och konsekventa fasningar på hylsmundingar för högkvalitativa handladdningar. För att säkerställa din säkerhet och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera kappan och dess komponenter regelbundet för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Se till att din arbetsyta är ren och fri från skräp för att förhindra olyckor.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon, när du använder kappan.
- Använd inte kappan för något annat syfte än dess avsedda användning.

Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- **Vassa Blad:** Karbidbladen är skarpa och kan orsaka skador. Hantera kappan med försiktighet.
- **Stabilitet:** Se till att trimmen är stabil och säker innan du använder kappan.
- **Justeringar:** Justera endast fasningslängden när kappan inte är i bruk.
- **Håll Fingrarna Borta:** Håll dina fingrar borta från skärområdet under drift.
- **Rätt Belysning:** Se till att din arbetsyta är väl upplyst för att upprätthålla synlighet under användning av kappan.

Instruktioner för Installation och Användning

1. Installation:

- Ta bort eventuell befintlig kappa från din Forster Original eller Power Case trimmer.
- Installera försiktigt 3i1 Hylsmundingskapp över den befintliga skäraxeln.
- Se till att den är ordentligt fäst innan du fortsätter till användning.

2. Användning:

- Placera hylsan säkert i trimmen.
- Aktivera kappan och påbörja fasningsprocessen.
- För inre fasning skapar kappan en 14° vinkel. För yttre fasning skapar den en 30° vinkel.
- Justera fasningslängden vid behov, och se till att justeringar görs när kappan inte är i drift.
- Rengör kappan efter användning för att bevara karbidbladen.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte kappan i vanligt hushållsavfall om den innehåller vassa blad; följ lokala riktlinjer för farligt avfall.

Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För alla säkerhetsfrågor eller ytterligare stöd angående 3i1 Hylsmundingskapp, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som finns i din produktförpackning.

Vänligen säkerställ att du följer dessa säkerhetsinstruktioner för att maximera fördelarna med din 3i1 Hylsmundingskapp samtidigt som du minimerar riskerna. Tack för att du uppmärksammar säkerheten!

NÁVOD NA BEZPEČNOST POUŽITÍ ŘEZÁKU NA ÚSTÍ NÁBOJNIC 3V1

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali 3V1 Řezák na ústí nábojnic od společnosti Forster Products, Inc. Tento výrobek je navržen tak, aby vám pomohl dosáhnout přesných a konzistentních fazet na ústí nábojnic pro kvalitní ručně nabíjené náboje. Aby byla zajištěna vaše bezpečnost a efektivní použití tohoto výrobku, pečlivě si přečtěte a dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte výrobek v souladu s pokyny výrobce.
- Držte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte řezák a jeho součásti na známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Zajistěte, aby vaše pracovní místo bylo čisté a bez nepořádku, abyste předešli nehodám.
- Používejte vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle, při používání řezáku.
- Nepoužívejte řezák k žádnému jinému účelu než k jeho zamýšlenému použití.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Ostré čepele:** Karbidové čepele jsou ostré a mohou způsobit poranění. S řezákem manipulujte opatrně.
- **Stabilita:** Ujistěte se, že trimmer je stabilní a bezpečný před použitím řezáku.
- **Úpravy:** Úpravy délky fazety provádějte pouze tehdy, když je řezák mimo provoz.
- **Prsty dál:** Držte prsty mimo oblast řezání během provozu.
- **Správné osvětlení:** Zajistěte, aby vaše pracovní místo bylo dobře osvětlené pro udržení viditelnosti při používání řezáku.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Odstraňte jakýkoli stávající řezák z vašeho trimmeru Forster Original nebo Power Case.
- Opatrně nainstalujte 3V1 Řezák na ústí nábojnic na stávající hřídel řezáku.
- Ujistěte se, že je bezpečně připevněn před tím, než začnete používat.

2. Použití:

- Umístěte nábojnici bezpečně do trimmeru.
- Aktivujte řezák a začněte proces fazetování.
- Při vnitřním fazetování vytvoří řezák úhel 14°. Při vnějším fazetování vytvoří úhel 30°.
- Podle potřeby upravte délku fazety, přičemž úpravy provádějte, když je řezák mimo provoz.
- Po použití řezák vyčistěte, abyste udrželi dlouhou životnost karbidových čepelí.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované součásti v souladu s místními předpisy.
- Nepřihazujte řezák do běžného domácího odpadu, pokud obsahuje ostré čepele; dodržujte místní pokyny pro nebezpečný odpad.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo další podporu ohledně 3V1 Řezáku na ústí nábojnic se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené v balení vašeho výrobku.

Prosíme, abyste dodržovali tyto bezpečnostní pokyny, abyste maximalizovali přínosy vašeho 3V1 Řezáku na ústí nábojnic a minimalizovali rizika. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti!